Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Korkein oikeus (Finlandia) il 25 giugno 2015 — TrustBuddy AB/Lauri Pihlajaniemi

(Causa C-311/15)

(2015/C 294/48)

Lingua processuale: il finlandese

Giudice del rinvio

Korkein oikeus

Parti

Ricorrente: TrustBuddy AB

Resistente: Lauri Pihlajaniemi

Questione pregiudiziale

Se l'articolo 3, lettera b), della direttiva 2008/48/CE, relativa ai contratti di credito ai consumatori e che abroga la direttiva 87/102/CEE (¹), debba essere interpretato nel senso che può essere considerata come un creditore anche una società, la quale promuove su internet la vendita a consumatori dei cosiddetti crediti tra privati ed esercita, nei confronti del consumatore, il diritto, tipicamente spettante ad un creditore, di determinare le condizioni, la concessione e il recupero del credito, nonostante che i fondi provengano da privati, i quali rimangono anonimi, e restino separati dal patrimonio della società.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal tribunal de commerce de Paris (Francia) il 25 giugno 2015 — Eco-Emballages SA/Sphère France SAS, Schweitzer SAS, Carrefour Import SAS, Tissue France SCA, SCA Hygiène Products SAS, WEPA Troyes SAS, Industrie Cartarie Tronchetti SpA, Industrie Cartarie Tronchetti Ibérica, SL, Kimberly-Clark SAS, Gopack SAS, Delipapier, CMC France SARL, Paul Hartmann SA, Wepa Lille SAS, Industrie Cartarie Tronchetti France SAS, Melitta France SAS, Cofresco Frischhalteprodukte GmbH & Co. KG, Scamark SAS, Système U Centrale Nationale SAS

(Causa C-313/15)

(2015/C 294/49)

Lingua processuale: il francese

Giudice del rinvio

Tribunal de commerce de Paris

Parti

Ricorrente: Eco-Emballages SA

Convenute: Sphère France SAS, Schweitzer SAS, Carrefour Import SAS, Tissue France SCA, SCA Hygiène Products SAS, WEPA Troyes SAS, Industrie Cartarie Tronchetti SpA, Industrie Cartarie Tronchetti Ibérica, SL, Kimberly-Clark SAS, Gopack SAS, Delipapier, CMC France SARL, Paul Hartmann SA, Wepa Lille SAS, Industrie Cartarie Tronchetti France SAS, Melitta France SAS, Cofresco Frischhalteprodukte GmbH & Co. KG, Scamark SAS, Système U Centrale Nationale SAS

⁽¹⁾ Direttiva 2008/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 aprile 2008, relativa ai contratti di credito ai consumatori e che abroga la direttiva 87/102/CEE (GU L 133, pag. 66).